



2

65

5 h

350
Gutenfeld
Dobruška

Poštovní průvodka

(Aufkleben des Nummernzettels)
(kovou podací nálepku)

Zum Aufkleben der Frei-
marken durch den Absender
Zde nalepi odesílatel
výplatní známky

Abfender:
Odesílatel:

Sten. Štěrba Aloisie
Dobruška Louč. č. p. 586

Befondere Bemerkte des Abfenders (s. Rückseite):
Zvláštní záznamy odesílatelovy (viz rub průvodky):

17

An

Ba

Vorbereitungshäufung
Sten. Štěrba Antonín
№ 28.22
Block 5. B

Freigeblühr
Vyplatné
(K m)

7.50

Postgewicht
Váha

4.100

in
v

Konec Lager Plossenbürg
Post Plossenbürg

(Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk)
(Ulice, číslo domu, část budovy, poschodí)

Bayern Ostmark



Bescheinigung des Empfängers — Potvrzení příjemcovu
(bei versiegelten Wertpaketen) (u zapečetěných balíků
s udanou cenou)

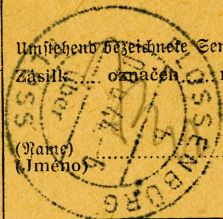
Eingangsnnummer
Příchozí číslo

Postwert
odací známka

Unversehrte Zustellung.... erhalten

Zusatz..... označen..... na druhé straně jsem obdržel

(Name)
(Iměno)



Zur gefälligen Beachtung!

Mit einer **Paketkarte** dürfen bis 5 Pakete versandt werden. Auf einer **Paketkarte** dürfen nur Pakete derselben Art, also entweder nur gewöhnliche oder nur unversiegelte oder nur versiegelte Wertpakete gemeinsam befördert werden, unversiegelte Wertpakete jedoch nur dann, wenn der Wertbetrag bei allen Paketen gleich hoch ist. Bei unversiegelten Wertpaketen darf der Wertbetrag nur einmal auf der **Paketkarte** vermerkt werden; bei versiegelten Wertpaketen muß der Wert eines jeden Pakets besonders auf der **Paketkarte** angegeben sein, es sei denn, daß er bei allen Paketen gleich hoch ist.

Bei Wertsendungen ist der Betrag mit dem Zusatz „Wert“ in Ziffern in dem Raum „Besondere Vermerke des Absenders“ anzugeben. In diesem Raum sind auch gegebenenfalls Vermerke, wie „Durch Eilboten, Vote bezahlt“, „Wenn unzustellbar, Meldung“ u. dgl. niederzuschreiben.

Das **Paket** selbst muß dieselbe Aufschrift und dieselben Vermerke über Eilzustellung usw. erhalten wie die **Paketkarte**; jedoch ist bei unversiegelten Wertpaketen die Wertangabe auf dem **Paket** unzulässig. Das Bestimmungs-Postamt ist möglichst groß und deutlich anzugeben. Pakete, die aus leeren Schachteln, Kisten, Körben oder andern leeren Behältnissen bestehen, sind über der Aufschrift durch den Vermerk „Leertgut“ zu kennzeichnen. **Paketkarten** dürfen nicht als **Paketaufschriften** benutzt werden.

Auf den **Paketen** ist des Absenders Name, Wohnort, Straße, Hausnummer, Gebäudeteil und Stockwerk anzugeben.

Über die Gebühren erteilen die Postämter Auskunft.

Upozornění!

S jednou průvodkou lze zaslati až 5 balíků stejného druhu, tedy buď obyčejné balíky, nebo jen nezapečetěné, nebo jen zapečetěné balíky s udanou cenou; nezapečetěné balíky s udanou cenou však jen tehdy, je-li udaná cena všech balíků stejná. U nezapečetěných balíků s udanou cenou lze uvéstí údaj jen u průvodce jen jednou; u zapečetěných balíků s udanou cenou třeba udati na průvodce cenu každého jednotlivého balíku i když je u všech balíků stejná. U balíků s udanou cenou třeba uvéstí částku udané ceny v číslicích v zarámované části průvodky „Zvláštní záznamy odesílatelovy“. V této části se uvedou, třeba-li, také poznámky, jako „Durch Eilboten, Vote bezahlt“, „Wenn unzustellbar, Meldung“ a pod.

Na balíku musí býti stejná adresa a stejné poznámky o spěšném doručení atd. jako na průvodce; avšak údaj ceny nezapečetěných balíků s udanou cenou není dovoleno vyznačiti na balíku. Jméno dodacího poštovního úřadu napíše zřetelně a pokud možná velkými písmeny. Balíky, obsahující prázdné krabice, bedny, koše nebo jiné prázdné schránky, označe v adrese poznámkou „Prázdno“. Není dovoleno použítí průvodek jako adresní nálepky na balík.

Na balících třeba poznamenati jméno odesílatelovo, jeho bydliště, ulici, číslo domu, část budovy a poschodí.

Poplatky sděli každý poštovní úřad.